

## Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

### Verwendungszweck

Die kabellose Maus dient als Eingabegerät in Verbindung mit einem Computer. Sie ist für den Privatgebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

### Gefahr für Kinder

- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Halten Sie den USB-Empfänger von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kinder unerreikbaar auf. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

### Verletzungsgefahr

- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

### Sachschäden

- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme.
- Nehmen Sie die Batterie aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft ist oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die richtige Polarität (+/-).
- Die Anschlussklemmen im Batteriefach dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Geräteteile dürfen nicht mit Feuchtigkeit in Berührung kommen.

- Schützen Sie den Artikel vor Hitze, z.B. durch direkte Sonneneinstrahlung oder Heizkörper.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen.
- In ungünstigen Fällen kann es bei der Installation neuer Hardware auf Ihrem Rechner zu Systemabstürzen und Datenverlusten kommen. Schließen Sie vorher alle offenen Programme und Dateien.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.
- **Beachten Sie Hinweise und Symbole, die den Gebrauch von Funkgeräten in bestimmten Umgebungen verbieten, z.B. in Krankenhäusern oder in explosionsgefährdeter Umgebung.**

### Das müssen Sie beachten

- Bei funkgesteuerten Geräten kann es zu Funktionsstörungen kommen, wenn andere starke Sender das Funksignal überlagern. Dies können zum Beispiel Handys, Funktelefone oder eine zweite Funkmaus sein. Entfernen Sie die anderen Sender aus der Nähe Ihrer Maus.
- Platzieren Sie Maus und Empfänger nicht auf Oberflächen aus Metall. Metall kann die Funkwellen ableiten.
- Die Funktion der Maus ist auf spiegelnden und transparenten Flächen (Glas, Spiegel oder glänzende Mauspads) eingeschränkt.

## Systemvoraussetzungen

### Verbindung über Funk (USB-Empfänger)

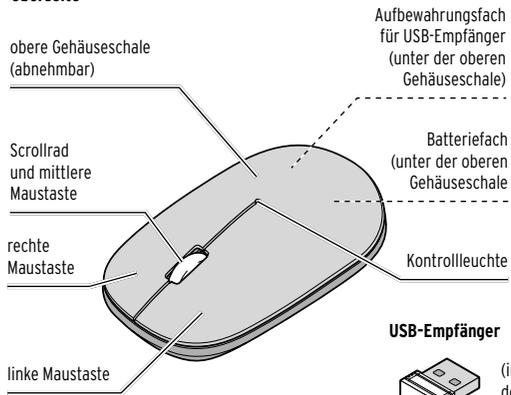
- Windows 7-11
- Mac OS: alle Versionen
- USB-Anschluss

### Verbindung über Bluetooth®

- Windows 8-11
- Mac OS 10.9.5 oder höher
- Bluetooth® BT 4.0 oder höher

**i** Beachten Sie in jedem Fall die Bedienungsanleitung Ihres Computers.

## Oberseite



### USB-Empfänger



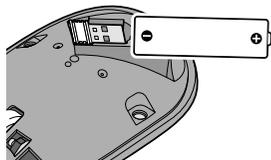
(im Anlieferungszustand in der Maus eingesetzt)

## Batterie einsetzen

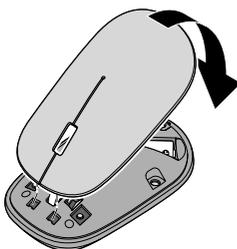
Verwenden Sie keinen Akku, da der ordnungsgemäße Betrieb mit Akku nicht gewährleistet ist.



1. Klappen Sie die obere Gehäuseschale hinten hoch und nehmen Sie sie ab.



2. Setzen Sie die beiliegende Batterie wie im Batteriefach abgebildet ein. Beachten Sie dabei die korrekte Polarität (+/-).



3. Setzen Sie die obere Gehäuseschale mit den Rastnasen in die dafür vorgesehenen Aussparungen und klappen Sie sie herunter. Sie muss hör- und spürbar einrasten.

## Maus mit dem Computer verbinden

### Verbindungs-Modus wählen

Sie haben zwei Möglichkeiten, die Maus mit dem Computer zu verbinden:

- über Funk mit dem USB-Empfänger oder
- über Bluetooth®.

Bei Anlieferung ist die Verbindung über Funk mit USB-Empfänger voreingestellt.

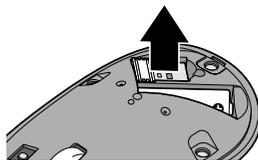
▷ Drücken Sie die Modus-Taste an der Unterseite der Maus 1x, um in den Bluetooth®-Modus zu wechseln. Die Kontrollleuchte blinkt 1x blau.

▷ Drücken Sie die Modus-Taste erneut, um wieder zur Funkverbindung zu wechseln. Die Kontrollleuchte blinkt 1x rot.

### Über Funk verbinden (USB-Empfänger)

#### USB-Empfänger entnehmen

1. Nehmen Sie die obere Gehäuseschale ab.

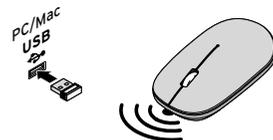


2. Nehmen Sie den USB-Empfänger aus dem Aufbewahrungsfach heraus.

▷ Verstauen Sie den USB-Empfänger im Aufbewahrungsfach, wenn Sie die Maus längere Zeit nicht benutzen.

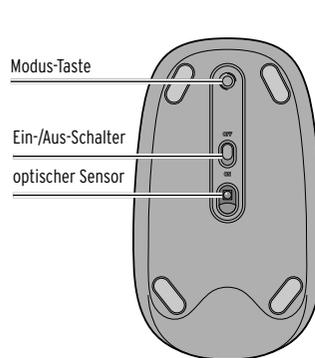
#### USB-Empfänger am Computer anschließen

**i** Sie können den USB-Empfänger während des laufenden Betriebes anschließen (hot plugging).



▷ Stecken Sie den USB-Empfänger in den USB-Anschluss Ihres Computers. Die Verbindung zwischen USB-Empfänger und Maus ist hergestellt.

## Unterseite



Wenn sich Maus und Empfänger nicht synchronisieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie die Maus aus.
2. Ziehen Sie den USB-Empfänger aus dem Computer und stecken ihn wieder hinein.
3. Drücken Sie die linke und rechte Maustaste gleichzeitig und halten Sie sie für ca. 3 Sekunden gedrückt, während Sie die Maus wieder einschalten.

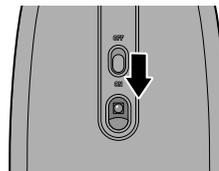
### Über Bluetooth® verbinden

1. Drücken Sie ggf. die Modus-Taste an der Unterseite der Maus, um in den Bluetooth®-Modus zu wechseln. Die Kontrollleuchte blinkt 1x blau.
2. Drücken Sie die Modus-Taste und halten Sie sie für ca. 3 Sekunden gedrückt. **Drücken Sie keine andere Maustaste zusätzlich.** Die Kontrollleuchte blinkt dauerhaft.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion an Ihrem Computer und starten Sie die Gerätesuche.

4. Wählen Sie **TCM 652098** in der Liste aus. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt ist, erlischt die Kontrollleuchte.

**i** Wenn Sie eins der Geräte zwischen durch ausschalten, verbinden sie sich nach dem erneuten Einschalten automatisch wieder - sofern beide in der Nähe und eingeschaltet sind sowie bei beiden Bluetooth® aktiviert ist.

## Maus ein- und ausschalten



▷ Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf **ON**. Die Maus ist eingeschaltet.

▷ Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf **OFF**, wenn Sie die Maus längere Zeit nicht benutzen. Schalten Sie die Maus auch aus, wenn Sie sie z.B. transportieren. Dies dient als Schutz vor versehentlichem Einschalten, z.B. beim Transport in der Aktentasche etc.

## Automatische Schlaffunktion

▷ Sobald die Maus für einige Sekunden nicht bewegt wird, schaltet sie in den Standby-Modus und verbraucht weniger Batteriestrom. Nach weiteren 10 Minuten Nichtgebrauch schaltet sie in den Schlafmodus. Wenn der Rechner ausgeschaltet oder der USB-Empfänger aus dem USB-Anschluss herausgezogen wird, schaltet sich die Maus ebenfalls in den Schlafmodus. Wenn Sie den Rechner wieder einschalten oder den USB-Empfänger wieder einstecken, tippen Sie kurz auf eine der Maustasten, um die Maus wieder zu aktivieren.

## Geschwindigkeit des Mauszeigers einstellen

Sie können die Empfindlichkeit des optischen Sensors und damit die Geschwindigkeit des Mauszeigers in 3 Stufen einstellen: 800 - 1200 - 1600 DPI. Je höher der DPI-Wert, desto schneller bewegt sich der Mauszeiger.

Bei Inbetriebnahme ist die Maus auf 1200 DPI eingestellt.

▷ Drücken Sie gleichzeitig die rechte und die mittlere Maustaste und halten Sie sie für ca. 3 Sekunden gedrückt, um zum nächsten DPI-Wert zu wechseln.

## Nach dem Gebrauch

Den USB-Empfänger können Sie nach dem Gebrauch platzsparend im Aufbewahrungsfach verstauen.

1. Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf **OFF**.
2. Nehmen Sie die Schale ab.
3. Stecken Sie den USB-Empfänger in das dafür vorgesehene Aufbewahrungsfach.

## Reinigen

▷ Wischen Sie die Maus mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Bei Bedarf können Sie den optischen Sensor mit einem trockenen und sauberen Wattestäbchen reinigen.

## Technische Daten

Modell:	652 098
Batterie:	1 x 1,5 V (LR6/AA) (ZnMnO2)
Stromaufnahme	1,5V $\frac{---}{---}$ 30mA
Frequenz:	2,4 GHz
Frequenzband:	2,4 ~ 2,485 GHz
Max. Sendeleistung:	< 3 dBm
Auflösung:	800 - 1200 - 1600 DPI
Bluetooth®:	Version BT5.2
Reichweite:	ca. 10 m
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.de



## Störung / Abhilfe

### Die Maus funktioniert nicht richtig oder lässt sich nicht präzise steuern.

- Arbeiten Sie auf einer stark reflektierenden oder transparenten Oberfläche? Verwenden Sie ggf. ein Mauspad.
- Verändern Sie die Geschwindigkeit des Mauszeigers (siehe „Geschwindigkeit des Mauszeigers einstellen“).
- Reinigen Sie ggf. den optischen Sensor mit einem trockenen Wattestäbchen.
- Entfernen Sie andere elektronische Geräte aus der näheren Umgebung.

### Die Maus funktioniert nicht.

- Ist der Ein-/Aus-Schalter auf **OFF** gestellt?
- Ist die Batterie verbraucht?
- Ist der falsche Verbindungs-Modus (Funk/Bluetooth®) eingestellt?

### Die Bluetooth®-Verbindung gelingt nicht.

- Ist die Bluetooth®-Funktion am Computer nicht aktiviert? Beachten Sie dessen Bedienungsanleitung.
- Sind die Geräte zu weit entfernt voneinander?
- Haben Sie zusätzlich zur Modus-Taste eine weitere Maustaste gedrückt?

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Tchibo GmbH, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und 2011/65/EU (RoHS) erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter Eingabe der Artikelnummer **(652098)** auf [www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)

## Entsorgen



**Geräte, Batterien und Akkus** die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Leere Batterien und Akkus müssen bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abgegeben werden.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter [www.tchibo.de/entsorgung](http://www.tchibo.de/entsorgung).

## Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

### Intended use

The wireless mouse is to be used as an input device for a computer. It is intended for private use and is not suitable for commercial purposes.

### Danger to children

- Keep the packaging materials out of the reach of children. They pose several risks, including the risk of suffocation!
- Keep the USB receiver away from children. It poses a choking risk!
- Swallowing batteries can be fatal. If a battery is swallowed, it can cause severe internal chemical burns and even death within 2 hours. Therefore, keep both new and old batteries and the product out of the reach of children. If you think that a battery has been swallowed or has got into the body in any other way, seek medical advice immediately.

### Risk of injury

- Batteries must not be charged, taken apart, thrown into fire or short-circuited.
- Clean the contacts on the battery and device as required before inserting the battery. Risk of overheating!
- If a battery leaks, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If necessary, rinse the affected areas with water and consult a doctor immediately.

### Material damage

- Protect batteries from intense heat. Remove the battery from the product when it is flat or if you do not intend to use the product for a longer period of time. This will prevent damage caused by leakage.
- Ensure that the polarity (+/-) is correct when inserting the battery.
- The contact terminals in the battery compartment must not be short-circuited.
- No parts of the product should come into contact with moisture.
- Protect the product from heat such as direct sunlight or heaters.

- Do not make any modifications to the product. Only have repairs carried out by a specialist workshop.
- In certain circumstances, the process of installing new hardware on your computer may crash the system or cause loss of data. Close all open programs and files beforehand.
- Do not use any caustic chemicals, or aggressive or abrasive detergents for cleaning.
- **Observe any notices and symbols that prohibit the use of radios in certain environments, e.g. in hospitals or in potentially explosive atmospheres.**

### Please note:

- Radio-controlled devices may malfunction if other strong transmitters interfere with the radio signal. Such transmitters may include mobile phones, cordless telephones or another wireless mouse. Make sure that no other transmitters are in the vicinity of your mouse.
- Do not place the mouse and receiver on surfaces made of metal, as these could absorb or reflect the radio waves.
- The functionality of your mouse will be limited on reflective and transparent surfaces (glass, mirrors or shiny mouse pads).

## System requirements

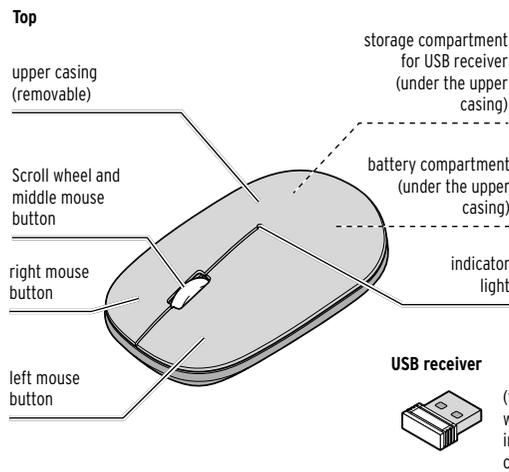
### Connection via radio (USB receiver)

- Windows 7-11
- Mac OS: all versions
- USB connection

### Connection via Bluetooth®

- Windows 8-11
- Mac OS 10.9.5 or higher
- Bluetooth® BT 4.0 or higher

- In each case, please observe the instructions for use of your computer.

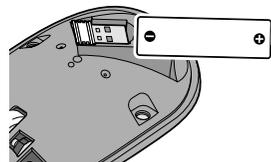


## Inserting the battery

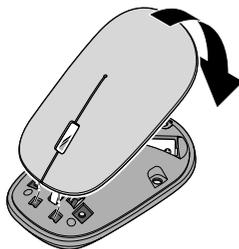
Do not use a rechargeable battery, as it cannot be guaranteed that the product will function correctly with a rechargeable battery.



1. Fold up the upper casing at the back and remove it.



2. Insert the battery provided as illustrated inside the battery compartment. Ensure that the polarity (+/-) is correct.



3. Place the latches on the upper casing into the recesses provided and fold it down. You should feel and hear it click into place.

## Connecting the mouse to the computer

### Selecting the connection mode

There are two ways to connect the mouse to the computer:

- via radio with the USB receiver or
- via Bluetooth®.

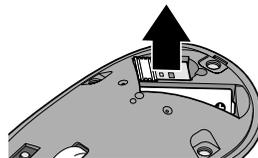
Upon delivery, the connection via radio with USB receiver is already preset.

- ▷ Press the mode button on the bottom of the mouse 1x to switch to Bluetooth® mode. The indicator light flashes 1x in blue.
- ▷ Press the mode button again to switch back to the radio connection. The indicator light flashes 1x in red.

### Connecting via radio (USB receiver)

#### Taking out the USB receiver

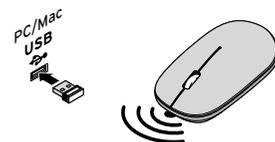
1. Remove the upper casing.



2. Take the USB receiver out of its storage compartment.
- ▷ Store the USB receiver in the storage compartment if you do not intend to use the mouse for a longer period of time.

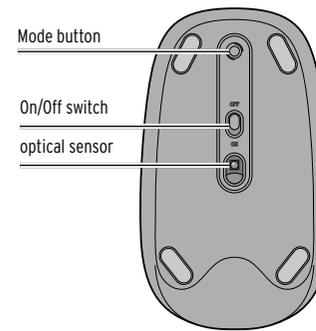
#### Connecting the USB receiver to the computer

- You can plug in the USB receiver while the computer is running (hot plugging).



- ▷ Plug the USB receiver into the USB port on your computer. The connection between the USB receiver and mouse is established.

## Bottom



If the mouse and receiver do not synchronise properly, proceed as follows:

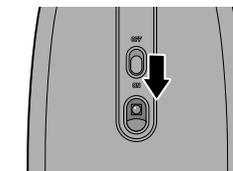
1. Switch off the mouse.
2. Remove the USB receiver from the computer and then reinsert it.
3. Press the left and right mouse buttons simultaneously and keep them pressed for approx. 3 seconds while you switch the mouse back on again.

### Connecting via Bluetooth®

1. If necessary, press the mode button on the bottom of the mouse to switch to Bluetooth® mode. The indicator light flashes 1x in blue.
2. Press the mode button and keep it pressed for approx. 3 seconds. **Do not press any other mouse button in addition.** The indicator light flashes continuously.
3. Activate the Bluetooth® function on your computer and start the device search.
4. Select **TCM 652098** from the list. As soon as the connection is successfully established, the indicator light goes out.

- If you switch off one of the devices in the meantime, they will automatically reconnect to each other when switched back on - provided they are close to each other, are switched on, and have Bluetooth® turned on.

## Switching the mouse on and off



- ▷ Slide the On/Off switch to **ON**. The mouse is switched on.
- ▷ Slide the On/Off switch to **OFF** if you do not intend to use the mouse for a longer period of time. You should also switch the mouse off if you wish to transport it, for example.

This protects it from being accidentally switched on in your briefcase during transit, for example.

## Automatic sleep function

- ▷ If the mouse has not been moved for a few seconds, it switches to standby mode and consumes less battery power. If the wireless mouse is still not used for a further 10 minutes, it switches to sleep mode. When the computer is switched off or the USB receiver is disconnected from the USB port, the mouse also switches to sleep mode. When you switch the computer on or plug the USB receiver in again, briefly press one of the mouse buttons to re-activate the mouse.

## Setting the speed of the mouse cursor

You can set the sensitivity of the optical sensor and thus the speed of the mouse cursor in 3 levels: 800 - 1200 - 1600 DPI. The higher the DPI value, the faster the mouse cursor moves.

When you use the mouse for the first time it is set to 1200 DPI.

- ▷ Simultaneously press and hold the right and middle mouse buttons for approx. 3 seconds to switch to the next DPI value.

## After use

You can stow the USB receiver away inside the battery compartment when it is not in use.

1. Slide the On/Off switch to **OFF**.
2. Remove the casing.
3. Place the USB receiver in the specially provided compartment.

## Cleaning

- ▷ Wipe the mouse with a soft, dry cloth. You can clean the optical sensor as needed with a dry, clean cotton swab.

## Technical specifications

Model:	652 098
Battery:	1 x 1.5 V (LR6/AA) (ZnMnO2)
USB receiver power consumption:	1.5 V --- 30mA
Frequency:	2.4 GHz
Frequency band:	2.4 ~ 2.485 GHz
Max. transmission power:	< 3 dBm
Resolution:	800 - 1200 - 1600 DPI
Bluetooth®:	Version BT5.2
Range:	approx. 10 m
Ambient temperature:	+10 to +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany



## Problems / solutions

**The mouse is not working correctly or cannot be controlled precisely.**

- Are you working on a highly reflective or transparent surface? Use a mouse pad if necessary.
- Change the speed of the mouse cursor (see section titled "Setting the speed of the mouse cursor").
- If necessary, clean the optical sensor using a dry cotton swab.
- Remove any other electronic appliances from the immediate vicinity.

**The mouse is not working.**

- Is the On/Off switch set to **OFF** ?
- Is the battery flat?
- Is the wrong connection mode (radio/Bluetooth®) set?

**The Bluetooth® connection does not work.**

- Is the Bluetooth® function not activated on the computer? Refer to that device's instructions for use.
- Are the devices too far apart?
- Have you pressed another mouse button in addition to the mode button?

## Declaration of Conformity

Tchibo GmbH hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and 2011/65/EU (RoHS) at the time of its being placed on the market.

The complete Declaration of Conformity can be found by entering the product number **(652098)** at [www.tchibo.de/anleitungen](http://www.tchibo.de/anleitungen)

## Disposal



**Devices, batteries and rechargeable batteries** marked with this symbol must not be disposed of

along with household refuse!

You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities. Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer.

**Product number: 652 098**